



習近平訪美

# 白宮散步 不打領帶 聊三小時

# 習奧夜話避衝突增互信

【大公報訊】據中通社報道：中國國家主席習近平24日晚在華盛頓布萊爾國賓館同美國總統奧巴馬舉行中美元首會晤。習奧秋夜會晤，不打領帶邊走邊聊，進行了長達3個小時的會晤，就治國理政、中美關係等共同關心的重大問題深入交換意見。

24日下午，習近平抵達美國首都華盛頓不久，即應奧巴馬邀請來到白宮。奧巴馬在門前熱情迎接。然後，兩國元首沿賓夕法尼亞大街一同步行前往布萊爾國賓館。兩國元首邊走邊談，奧巴馬對習近平來美國進行國事訪問表示熱烈歡迎。

月朗風清，夜色中的布萊爾國賓館幽雅靜謐。兩國元首進行了長達3個小時的會晤，就治國理政、中美關係等共同關心的重大問題深入交換意見。美國副總統拜登、美國國務卿克里等美方官員出席。

習近平指出，2013年6月我們在安納伯格莊園會晤時，達成中美兩國共同努力構建新型大國關係的重要共識。去年11月你對中國進行國事訪問期間，我們在瀛台再次長談。這樣的深入溝通，有助於為中美關係發展指明方向、注入動力。

## 改革國際體系非另起爐灶

習近平指出，中國是現行國際體系的參與者、建設者、貢獻者，同時也是受益者。改革和完善現行國際體系，不意味着另起爐灶，而是要推動它朝着更加公正合理的方向發展。中國提出的「一帶一路」、亞洲基礎設施投資銀行倡議，都是開放、透明、包容的，有利於有關國家發展經濟，增加就業，減少貧困，歡迎包括美方在內的有關各方積極參與。

奧巴馬表示，美國歡迎中國和平崛起。一個穩定、繁榮的中國，不僅符合中國人民利益，也符合美國和國際社會利益。世界正在走向多極化，中國等新興國家在國際體系中的發言權和代表性應得到提高。美國希望中國在世界上發揮更重要作用。

## 跳出「修昔底德」陷阱有共識

習近平強調，中美應增強高層戰略互信。我多次說過，太平洋足夠大，容得下中美兩國發展。實現中美不衝突不對抗、相互尊重、合作共贏，是中國外交政策的優先方向。自從我們安納伯格莊園會晤以來，中美關係取得重要、積極進展。雙方已經啓動雙邊投資協定談判，兩國貿易和相互投資額去年再創新高。雙方建立兩軍兩個互信機制，達成簽證互惠安排，發表氣候變化聯合聲明，攜手應對西非伊波拉疫情，合作推動伊朗核問題達成全面協議。

習近平指出，中美兩國之間也存在一些分歧，但從中美關係的全局把握，兩國共同利益遠遠大於分歧，雙方合作始終是主流。下階段，雙方應該繼續加強高層交往，積極拓展合作，妥善處理分歧，加強輿論引導，保持中美關係發展良好勢頭，並為今後更長時期兩國關係發展奠定堅實基礎。

奧巴馬表示，我不認同守成大國和新興大國必將發生衝突的「修昔底德陷阱」。大國尤其是美中之間更要盡量避免衝突。我相信用中美兩國有力量管控好分歧。美中之間的競爭應該是建設性的、具有積極意義的。



▲中美兩國元首習近平和奧巴馬從白宮步行前往舉行晚宴的國賓館 法新社

## 習奧夜會金句

習近平

「改革和完善現行國際體系，不意味着另起爐灶，而是要推動它朝着更加公正合理的方向發展。」

「太平洋足夠大，容得下中美兩國發展。實現中美不衝突不對抗、相互尊重、合作共贏，是中國外交政策的優先方向。」

奧巴馬

「我不認同守成大國和新興大國必將發生衝突的『修昔底德陷阱』。大國尤其是中美之間更要盡量避免衝突。」



▲習近平24日晚應奧巴馬邀請來到白宮，奧巴馬在門前熱情迎接 新華社

## 元首「私人晚宴」最具建設性

【大公報訊】據中青報報道：中美兩國元首又一次舉行「不打領帶的峰會」。當地時間24日晚，中國國家主席習近平和夫人彭麗媛出席美國總統奧巴馬和夫人米歇爾為其舉行的私人晚宴。美國高官和一些評論認為，「私人晚宴」是中美兩國領導人最具建設性的接觸，本次私人會晤與交流，是習近平主席與奧巴馬總統的第三次「非正式峰會」，也將是兩國「數十年內最重要的會談」。

當地時間24日下午，習近平主席專機降落在位於美國首都華盛頓哥特區南部的安德魯斯空軍基地，開始此次對美國國事訪問的第二站，美國副總統拜登夫婦到機場迎接。

當晚，習近平主席和夫人彭麗媛出席了奧巴馬總統和夫人米歇爾舉行的私人晚宴，晚宴與會談時間遠超原定的兩個小時。

## 美官員：習奧個人關係良好

在奧巴馬眼裡，過去與習近平主席的所有接觸中，私人晚宴上的交流是最具建設性的。在目前的電話簡報會上，總統國家安全事務副助理本·羅茲表示：「無論是加州「莊園會晤」還是中南海「瀛台夜話」，奧巴馬總統均在會後表示，他認為美中兩國元首最具建設性的意見交換，都發生在私人晚宴上。」

羅茲稱，奧巴馬總統已經與習近平主席發展了良好的個人關係，能夠進行富有建設性的對話。美中關係內涵十分豐富，雙方有許許多多的對話與會議。這些會議是必要的，也很重要。但坦率地說，一些時候，這些會議是美中雙方就長清單中的一系列議題表明各自立場。羅茲說，在數小時的私人晚宴上，兩國領導人拋開正式議程和談話參考，暢談兩國內政和他們的施政方向，討論彼此對兩國如果在世界舞台上開展合作，這打開了了解對方世界觀的一扇窗口。



▲中國留學生在習近平下榻的酒店門前拉起橫幅表示歡迎 法新社

## 布萊爾國賓館何來頭？

話你知

布萊爾國賓館(Blair House)始建於1824年，位於美國華盛頓哥倫比亞特區賓夕法尼亞大道1651-1653號，位於白宮斜對面，是美國的國賓館，每名候任總統，都會於就職前1周，入住布萊爾賓館。這裡也常常是美國總統接待外國元首和政要名人的地方。



中國包括鄧小平、江澤民、溫家寶、胡錦濤在內的多位領導人，在訪美時都曾入住過布萊爾國賓館。

## 奧巴馬迎接秀中文

花絮

中國國家主席習近平24日抵達華盛頓展開國是訪問，美國副總統拜登和夫人專程來到機場，熱情歡迎習近平。美國總統奧巴馬在白宮熱情接待，以中文的「你好」作為問候的開場白。

這已經是第三次習奧會。2013年6月，習近平同奧巴馬在加州的安納伯格莊園舉行首次習奧會。2014年11月，在歷史積澱豐厚的中南海瀛台，兩國領導人談歷史、賞夜景、共進晚宴、茶敘，聊興不減，達成眾多共識。(法新社)

# 中國將宣布里程碑減排方案



▲中美雙方代表團25日在華盛頓白宮會面 路透社

【大公報訊】綜合報道：中國國家主席習近平與美國總統奧巴馬25日在白宮會談後發表聯合聲明，承諾雙方減少廢氣排放量，同時指出「全球經濟本世紀進行低碳改造的願景」。

中國方面在聯合聲明中證實，「計劃在2017年實施涵蓋發電、鋼鐵和水泥業的全國排放交易制度」。美國則強調，已敲定潔淨電力計劃(Clean Power Plan)，將在2030年前，減少美國電力產業32%排放量。

《紐約時報》報道稱，這項「碳排放與交易」(cap and trade)系統將會「實質性地」使中國在主要工業，包括鋼材、水泥、造紙業和電力產業上的污染排放減少。

報道稱，這將是中美兩國在國際上共同加強應對氣候變化的舉措，並對其他國家施壓，使之參與進來。習近平和奧巴馬12月將在巴黎突出中美這兩個世界最大經

濟體在氣候變化議題上的共同決心，並要求每個國家都減少碳排放。

報道稱，中國經濟很大程度上依賴着廉價煤電。但美國官員稱，中國自4月開始就在醞釀這一提案，是中國首個有詳細計劃的承諾。

這個「碳排放與交易」計劃是在習近平與奧巴馬2014年在北京達成協議的基礎上提出的。報道稱，習近平在25日的講話中將規劃出在2030年前或更早達到碳排放峰值的格局。

報道稱，中方擬提出實施一項名為「綠色調度」(Green Dispatch)的項目。這一項目意在對低碳能源進行價格上的刺激。他將同意向較貧窮的國家提供資金，幫助他們支付減少有害氣體排放的項目。中國作為世界最大的基礎設施項目投資者，將同意「嚴格限制」對高碳排放項目的公開融資。